



REGIONE AUTONOMA TRENINO-ALTO ADIGE  
AUTONOME REGION TRENINO-SÜDTIROL  
REGION AUTONÓMA TRENIN-SÜDTIROL

*Il Presidente - Der Präsident - L. President*

Trento, 27 marzo 2012

Regione Autonoma Trentino Alto Adige  
Autonome Region Trentino Südtirol

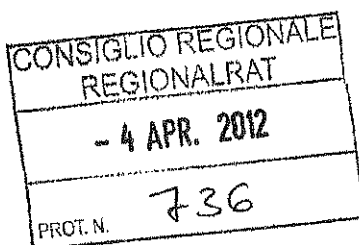
Id Doc: 465428

Registro: RATAA



Num. Prot: 0004957/P

del: 30/03/2012



Egredi Signori  
Cons. Elena Artioli  
Cons. Franca Penasa  
Cons. Claudio Civettini  
Cons. Alessandro Savoì  
Cons. Luca Paternoster  
Cons. Mario Casna  
Cons. Giuseppe Filippin  
Gruppo Consiliare Lega Nord Trentino  
Via delle Orne, 32  
38122 TRENTO

e, p.c. Gentile Signora  
dott.ssa Rosa Zelger Thaler  
Presidente del Consiglio regionale  
Piazza Duomo, 3  
39100 BOLZANO

Oggetto: risposta interrogazione n. 137/XIV.

Con riferimento all'interrogazione di cui all'oggetto si precisa che la Regione Autonoma Trentino-Alto Adige/Südtirol ottempera agli obblighi normativi in materia di trasparenza e pubblicazione di dati relativi alle società partecipate.

Sul sito internet dell'ente è infatti pubblicato l'elenco delle società partecipate dalla Regione, l'elenco degli incarichi di amministratore e i relativi compensi deliberati dalle Assemblee sociali. Sul Bollettino Ufficiale è pubblicata annualmente la situazione patrimoniale dei presidenti, dei vicepresidenti, degli amministratori delegati e dei direttori generali delle società per le quali la Regione detiene più del 20% del capitale sociale nonché delle società e degli enti la cui nomina o elezione è disciplinata con legge regionale di ordinamento.

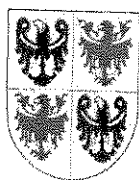
Per completare il quadro delle informazioni consultabili in rete, l'Amministrazione sta attualmente elaborando le direttive in materia di trasparenza alle quali le società controllate dalla Regione dovranno attenersi.

Si assicura pertanto che al più presto i dati saranno completi e aggiornati.

Ritenendo di aver fornito adeguata risposta ai quesiti posti, si rimane a disposizione per eventuali ulteriori informazioni.

L'occasione mi è gradita per porgere i miei più cordiali saluti.

- Lorenzo Dellai -



# CONSIGLIO REGIONALE DEL TRENINO - ALTO ADIGE REGIONALRAT TRENINO - SÜDTIROL

AUTONOME REGION TRENINO-SÜDTIROL  
Der Präsident

Trient, 27. März 2012  
Prot. 0004957/P  
Prot. Nr. 736 RegRat  
vom 4. April 2012

An die Regionalratsabgeordneten

ELENA ARTIOLI  
FRANCA PENASA  
CLAUDIO CIVETTINI  
ALESSANDRO SAVOI  
LUCA PATERNOSTER  
MARIO CASNA  
GIUSEPPE FILIPPIN  
Ratsfraktion  
Lega Nord Trentino  
Via delle Orme 32  
38122 Trient

u.z.K.:

Frau  
Rosa Zelger Thaler  
Präsidentin des Regionalrates  
Domplatz 3  
39100 BOZEN

**Betrifft: Antwort auf die Anfrage Nr. 137/XIV**

In Beantwortung der Anfrage Nr. 137/XIV weise ich darauf hin, dass die Autonome Region Trentino-Südtirol den gesetzlichen Pflichten betreffend die Transparenz und die Veröffentlichung der Daten der Gesellschaften mit regionaler Beteiligung nachkommt.

Auf der Internetseite der Region ist die Aufstellung der Gesellschaften mit regionaler Beteiligung veröffentlicht worden; außerdem enthält die Seite die Liste der Aufträge an die Verwalter und die entsprechenden Entschädigungen, die von der Gesellschafterversammlung beschlossen worden sind. Im Amtsblatt der Region wird jährlich die Vermögenslage der Präsidenten, Vizepräsidenten, der Geschäftsführer und der Generaldirektoren der Gesellschaften, an denen die Region mit mehr als 20 Prozent des Gesellschaftskapitals beteiligt ist, sowie der Gesellschaften und Körperschaften, deren Ernennung oder Wahl mit Regionalgesetz geregelt ist, veröffentlicht.

Um das Bild der im Netz zur Verfügung stehenden Informationen zu vervollständigen, ist die Region gerade dabei, die Vorschriften auf dem Sachgebiet der Verwaltungstransparenz zu überarbeiten, an die sich die Gesellschaften mit regionaler Beteiligung zu halten haben.

Ich kann Ihnen versichern, dass die Daten bald vollständig und aktualisiert zur Verfügung stehen werden.

In der Hoffnung, auf Ihre Fragen gebührend geantwortet zu haben, verbleibe ich mit freundlichen Grüßen.

DER PRÄSIDENT  
- Lorenzo Dellai -